



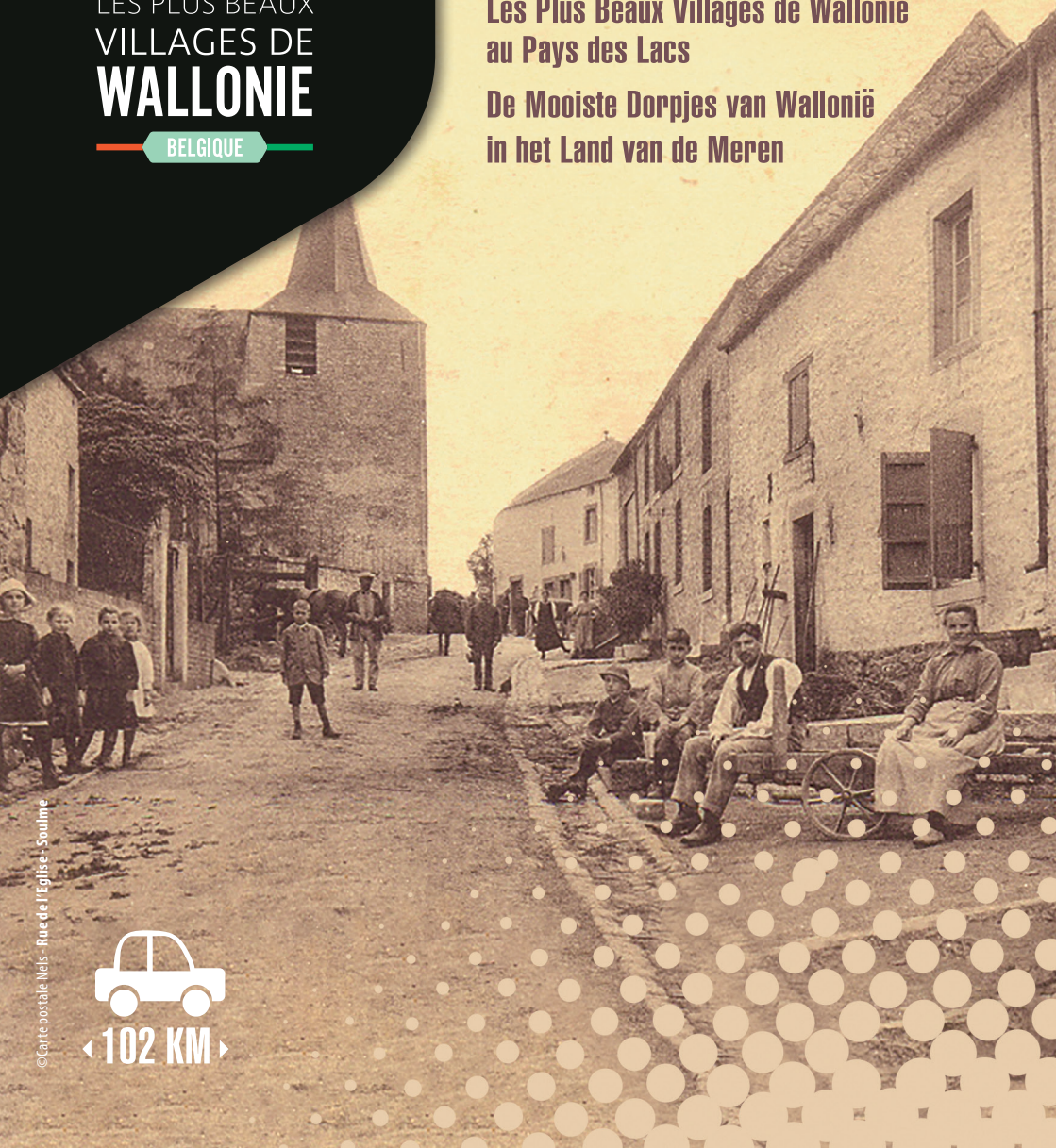
LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE

Circuit découverte

**Les Plus Beaux Villages de Wallonie
au Pays des Lacs**

**De Mooiste Dorpjes van Wallonië
in het Land van de Meren**



Circuit découverte

Les Plus Beaux Villages de Wallonie au Pays des Lacs

Partez à la découverte des Plus Beaux Villages de Wallonie du Pays des Lacs !

Au départ de Thuin, ce circuit d'une centaine de kilomètres vous dévoilera les charmes des 5 Beaux Villages de la région et bien plus encore, il vous fera voyager dans le temps pour vous faire connaître la vie d'antan, celle de nos grands-parents. Des vues anciennes géantes sont en effet installées à **Ragnies**, **Barbençon**, **Lompret**, **Vierves-sur-Viroin** et **Soulme**, dans une mise en perspective de la vie d'hier et d'aujourd'hui !

Cet itinéraire vous fera aussi découvrir de magnifiques paysages typiquement thudiens et famennais, des terroirs aux saveurs authentiques ainsi qu'un patrimoine bâti, véritable témoin de la vie d'autrefois. Cette paisible région de Wallonie a en effet énormément à vous offrir ! En un ou plusieurs jours, ce circuit peut se décliner à votre rythme et selon vos envies.

Tout le long de votre parcours, des points de restauration et d'hébergement peuvent vous accueillir.

Une taverne proposant des menus du terroir ? Un restaurant gastronomique ? Une nuit dans un hébergement écologique ? Une nuitée en chambre d'hôtes pour rencontrer les habitants ? Insolite ou classique, économique ou luxueux, c'est vous qui choisissez !

De Mooiste Dorpjes van Wallonië in het Land van de Meren

Vertrek voor een kennismaking met de mooiste Dorpen van Wallonië van het Land van de Meren!

*Dit circuit van een honderdtal kilometer vertrekt in Thuin en toont u de charme van 5 mooie dorpen van de streek en nog veel meer; het is een reis door de tijd en een kennismaking met het leven van toen, dat van onze grootouders. In **Ragnies**, **Barbençon**, **Lompret**, **Vierves-sur-Viroin** en **Soulme** vindt u namelijk grote afbeeldingen over het leven van vroeger en nu!*

Langs dit traject ontdekt u de schitterende landschappen die typisch zijn voor Thudië en de Famenne, authentieke streken met een gebouwenpatrimonium dat echt getuigt van het leven van toen. Deze rustige streek van Wallonië heeft u zoveel te bieden! U kan dit circuit in één of meer dagen afleggen, op uw ritme en naar wens.

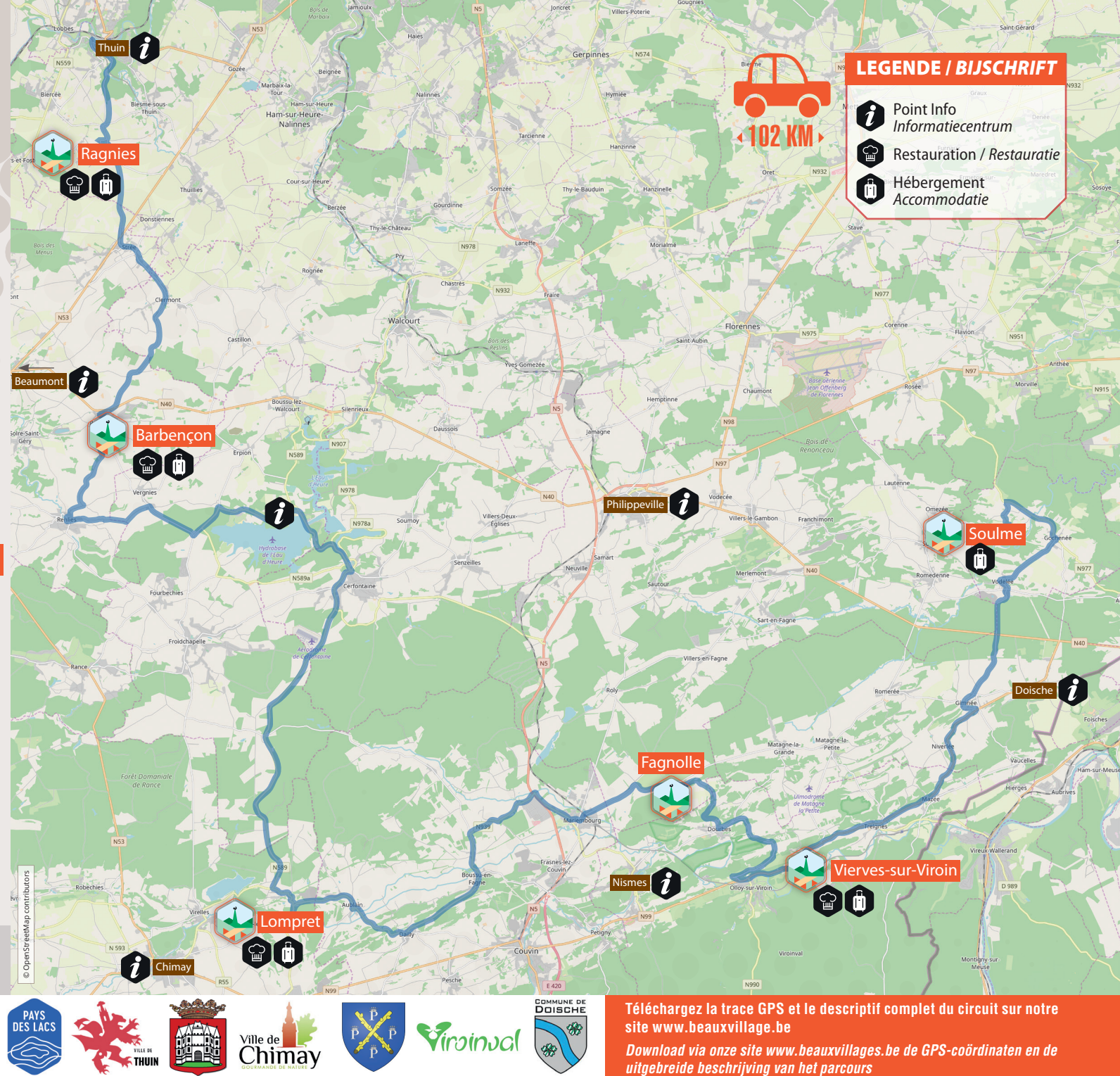
Eten en overnachten langs het hele parcours

Een taverne met streekmenu's? Een gastronomisch restaurant? Slapen in een ecologisch verblijf? Overnachten in een chambre d'hôtes om de inwoners te ontmoeten? Speciaal of klassiek, voordelig of luxueus, aan u de keuze!

Plus d'information auprès de la Maison du Tourisme du Pays des Lacs

Meer informatie bij het Maison du Tourisme du Pays des Lacs

Route de la Plate Taille, 99 - 6440 Boussu-lez-Walcourt, Belgique
+32(0)71/119.00 • info@lepaysdeslacs.be • www.lepaysdeslacs.be



RAGNIES



Ragnies se situe dans un paysage champêtre, le long du ruisseau du Marais. Il possède de grosses fermes en pierres calcaires et en briques situées à la périphérie du village, qui font la fierté de ses habitants ! Au départ de la place, le **Circuit d'interprétation** vous révélera toutes ses richesses patrimoniales !

*Ragnies ligt in een akker-landschap, langs de beek Marais. De inwoners gaan prat op hun grote hoeves van kalksteen en baksteen aan de rand van het dorp. Het **Circuit d'interprétation**, dat start aan het plein, toont u al dit patrimonium!*

Vues anciennes / Oude afbeeldingen

- **Place de Ragnies et rue lieutenant Général Conreur** : Ce bâtiment était jadis une épicerie. Face à lui, l'église Saint-Martin du 12^e siècle est classée depuis 1936. Tour et nef sont de style roman et gothique hennuyer.

Place de Ragnies en rue lieutenant Général Conreur : Dit gebouw was vroeger een kruidenierswinkel. Aan de overkant, de Sint-Martinuskerk uit de 12^e eeuw en geklasseerd sinds 1936. De toren en het schip zijn in Romaanse en Gotische Henegouwse stijl.

- **Presbytère** : Monument bâti vers 1770 et classé en 1981. Il appartenait à l'Abbaye de Lobbes. Construction en briques, façade chaulée, toit à double rampant et appentis sur chaque pignon.

Presbytère : Monument gebouwd rond 1770 en geklasseerd in 1981. Het behoorde bij de Abdij van Lobbes. Bakstenen gebouw, gekalkte gevel, dak met dubbele helling en lessenaarsdak op elke topgevel.

- **Bourellier et cordonnier** : Monsieur Abel HAYE dans son atelier. Artisan travaillant la bourre (poils d'animaux ou filasse de chanvre) et le cuir, confection de pièces d'attelage pour le travail des chevaux.

Zadelmaker en schoenmaker : De heer Abel HAYE in zijn werkplaats. Ambachtsman die vulsel (dierenharen of hennepvezel) en leder bewerkt; spantuigen maken voor het werk van de paarden.

- « **Ferme Henquin** » ou « **Ferme Rose** » : Datant du 16^e siècle. Autrefois, en rose en raison de l'enduit dit « au sang de bœuf ». Remaniée au fil du temps par 7 générations de la famille Henquin.



Abel Haye



©Mark Rossignol

'Ferme Henquin' of 'Ferme Rose' (Roze hoeve) : Uit de 16^e eeuw. Vroeger roze, wegens de zogenaamde pleister 'met runderbloed'. In de loop der tijd verbouwd door 7 generaties van de familie Henquin.

- **Maison de campagne** : Construite vers 1850. Ferme ou Château Semal, agrandie et restaurée vers 1920 avec l'adjonction d'un clocheton. La végétation du parc comprend de nombreuses essences rares.

Landhuis : Gebouwd rond 1850. Hoeve of kasteel Semal, uitgebreid en gerestaureerd rond 1920 met toevoeging van een klokken-nis. In het park zijn zeldzame plantensoorten te vinden.

Au gré du circuit / Langs het circuit

- **Cité médiévale de Thuin** : Baladez-vous dans la cité médiévale et découvrez les Jardins Suspendus. A la ville basse, arpentez le quartier des bateliers ou fabriquez du papier à la Maison de l'Imprimerie.

Middeleeuwse stad Thuin : Maak een wandeling in de Middeleeuwse stad en ontdek de 'Jardins Suspendus'. In de benedenstad: bezoek de wijk van de binnenschippers of maak zelf papier in 'la Maison de l'Imprimerie'.

- **Ragnies** : Une plongée dans le moyen-âge ? la **Ferme du Chêne** vous y invite ! En chemin, arrêtez-vous à la **Distillerie de Biercée**, la seule en Belgique à distiller des fruits frais, et goûtez-y la célèbre Eau de Villée.

Ragnies : Een duik in de Middeleeuwen? La **Ferme du Chêne** nodigt u uit! Stop onderweg aan de Distillerie de Biercée, de enige in België die vers fruit distilleert, en proef er de bekende **Eau de Villée**.

- **Leers et Fosteau** : Son Château, ses sources et ses jardins. Cette maison forte du 14^e siècle possède l'une des plus belles salles gothiques de Belgique. Dans le logis, authentique pharmacie de la fin du 19^e siècle reconstituée.

Leers en Fosteau : Het kasteel, de bronnen en de tuinen. Deze versterkte woning uit de 14^e eeuw heeft een van de mooiste Gotische zalen van België. In het verblijf werd een authentieke apotheek van het einde van de 19^e eeuw gereconstrueerd.

- **Donstiennes** : Chaque 1^{er} dimanche des mois d'avril à septembre, rendez-vous au Moulin de Donstiennes pour une visite peu ordinaire.

Donstiennes : Elke 1^e zondag van de maand april tot september, afspraak aan de Molen van Donstiennes voor een buitengewoon bezoek.

BARBENÇON

Ancien berceau de l'activité verrière et marbrière de la région, la découverte de Barbençon ne vous laissera pas de marbre ! Les maisons de caractère forment un ensemble patrimonial remarquable. Terminez votre visite par un moment de détente autour du Lac de Barbençon, véritable havre de paix avec vue sur le Château qui se dresse fièrement en haut des anciens remparts.



Een bezoek aan Barbençon, voormalige bakermat van de glas- en marmeractiviteit, zal u niet koud laten! De huizen met karakter vormen een opmerkelijk patrimonium. Eindig uw bezoek met ontspanning aan het Meer van Barbençon, een echte oase met zicht op het Kasteel dat trots oprijst boven de oude wallen.

Vues anciennes / Oude afbeeldingen

- **Panorama** : Vue de Barbençon au début du 20^e siècle.
- **Panorama** : Zicht op Barbençon in het begin van de 20^e eeuw.

- **Rue du Pavé** : Etablies en léger recul, les maisons mitoyennes définissent un espace ouvert sur la rue. Dénommé « usoir », cet espace était autrefois destiné au stockage du matériel agricole, du fumier ou du bois.

Rue du Pavé : De rijhuizen staan enigszins achteruit en hebben dus een ruimte die uitgeeft op straat. Die ruimte was vroeger bestemd voor de opslag van landbouwmateriaal, mest en hout.

- **Cours d'eau Barbesigneau** : Ruisseau alimentant le lac de Barbençon, il poursuit son parcours en aval où l'on retrouve une ancienne retenue d'eau au lieu-dit le « Petit Moulin ».

Rivier Barbesigneau : Rivier die uitmondt in het meer van Barbençon; hij volgt zijn parcours stroomafwaarts, waar men een voormalig waterbekken aantreft op de plaats 'Petit Moulin'.

- **Château et Lac de Barbençon** : Dominant le lac, vestiges d'une ancienne forteresse médiévale déjà représentée en 1600 sur l'album du Duc de Croy.

Kasteel en Meer van Barbençon : In de hoogte boven het meer, overblijfselen van een oude Middeleeuwse burcht, reeds afgebeeld in 1600 op het album van de Hertog van Croy.

- **Portail du Château** : Ancien châtelet d'entrée du château de Barbençon vers 1900.

Portaal van het kasteel : Voormalig toegangspriël van het kasteel van Barbençon rond 1900.

Au gré du circuit / Langs het circuit

- **Château-ferme de Jette Feuille** : Ensemble comprenant un château de style traditionnel du 17^e siècle ainsi que des dépendances de 1740 qui bordent une vaste cour quadrangulaire.

Hoevekasteel van Jette Feuille : Complex van een kasteel in traditionele stijl uit de 17^e eeuw met bijgebouwen van 1740 rondom een grote, vierhoekige binnenplaats.

- **Renlies** : Déjà cité dès 1083, ce village appartenait à la principauté de Barbençon. A noter, son église de style gothique, classée en 1942.

Renlies : Dit dorp werd reeds genoemd in 1083 en hoorde bij het prinsdom Barbençon. Met een kerk in Gotische stijl, geklasseerd in 1942.

- **Lacs de l'Eau d'Heure** : Avec ses 70 km de berges, le domaine des Lacs de l'Eau d'Heure est le plus grand ensemble nautique de Belgique. Les 5 lacs offrent plus de 25 activités sportives, récréatives et de détente, outdoor et indoor.

Meren van l'Eau d'Heure : Het gebied van l'Eau d'Heure is met 70 km oevers het grootste watercomplex van België. De 5 meren bieden 25 indoor en outdoor sport-, vrijetijds- en ontspanningsactiviteiten.

- **Aquascope de Virelles** : Centre nature posé sur les berges de l'étang de Virelles. Tout y est mis en œuvre pour vous emmener à la découverte d'une nature riche et préservée.

Aquascope de Virelles : Natuurcentrum aan de vijver van Virelles. Met alle troeven om de rijke en ongerepte natuur te ontdekken.



LOMPRET

Formé au détour d'un méandre de l'Eau blanche et de l'ancien château féodal, Lompret possède toujours sa silhouette et son habitat du 18^e et 19^e siècle. Laissez-vous emmener par l'atmosphère authentique du village et découvrez la verdure bordant le village comme les nombreux ifs présents d'une manière assez rare en Belgique.

Lompret ligt rond een meander van de Eau blanche en het voormalige feodale kasteel: het heeft nog steeds zijn uitzicht en habitat uit de 18^e en 19^e eeuw. Laat u onderdompelen in de authentieke sfeer van het dorp en ontdek het groen errond zoals de talrijke taxusbomen, vrij zeldzaam voor België.

Vues anciennes / Oude afbeeldingen

- **Panorama depuis le camp romain** : Des vestiges de fortifications constituant un camp et la découverte de pièces en argent, probablement enfouies à la fin du 3^e siècle, attestent de l'occupation romaine.

Panorama vanuit het Romeinse kamp : Overblijfselen van vestigingen die een kamp vormen en de ontdekking van zilverstukken, wellicht ingegraven op het einde van de 3^e eeuw, getuigen van de Romeinse bezetting.

- **Ancienne gare** : Anciennement source de développement économique du village notamment, l'activité touristique et la carrière.

Voormalig station : Vroegere bron van economische ontwikkeling van het dorp, met name de toeristische activiteit en de steengroeve.

- **Avenue du Beau Regard** : L'avenue a été aménagée dès 1890 à des fins touristiques pour se rendre de la gare à la grotte de Lompret.

Avenue du Beau Regard : De laan werd aangelegd in 1890 voor toeristische doeleinden als verbinding tussen het station en de grot van Lompret.

- **Rivière l'Eau Blanche** : Ici, on l'appelle simplement « la rivière ». On ne s'occupe pas de la couleur de son eau qui raconte le sol calcaire qu'elle érode au fil du temps.

Rivier l'Eau Blanche : Hier wordt hij gewoon 'de rivier' genoemd; over de kleur van het water wordt niet gesproken. Het wit komt van de kalkbodem, die met de tijd wordt geërodeerd.

- **Ancien Château-ferme** : Historiquement un château avec cour, puis une cense et enfin un hôtel.

Voormalige kasteelhoeve : Van oudsher een kasteel met binnenplaats, daarna een pachthoeve en uiteindelijk een hotel.

- **Eglise et camp romain** : Avec vue sur le Franc Bois. Les Francs Bois sont des bois strictement réservés aux Seigneurs. La charte de Lompret (1514) en édicte clairement les règles d'accès.

***Kerk en Romeins kamp** : Met zicht op het Franc Bois. De Francs Bois zijn bossen, strikt voorbehouden voor de landsheren. Het handvest van Lompret (1514) is duidelijk wat de toegangsregels betreft.*

- **Villa « La Couturelle »** : Lieu-dit qui provient du latin « cultura » signifiant « terre de culture ».
- Villa 'La Couturelle'** : Plaatsnaam afkomstig van het Latijn 'cultura' wat 'landbouwgrond' betekent.*

- **Entrée du village** : Anciennement la côte du « Poteau ». Les Poteaux marquent généralement des frontières. Ici, nous sommes le long d'une ancienne voie romaine qui reliait Avesnelles à Vireux.

***Ingang van het dorp** : Vroeger de kant van de 'Paal'. Palen gaven meestal grenzen aan. Hier staan we aan een oude Romeinse weg tussen Avesnelles en Vireux.*

Au gré du circuit / Langs het circuit

- **Mariembourg** : Ancienne place forte créée en 1546 par Marie de Hongrie, sœur de Charles Quint, faisant face à la place forte de Maubert-Fontaine, située en France.

***Mariembourg** : Voormalige vesting opgericht in 1546 door Maria van Hongarije, zuster van Keizer Karel, naar het voorbeeld van de vesting van Maubert-Fontaine, in Frankrijk.*

- **Fagnolle** : Fagnolle est un village de caractère, teinté par les reflets grisés du calcaire extrait des sous-sols de la Calestienne. Il est logé dans un écrin de verdure, d'où émerge les ruines du château.

***Fagnolle** : Fagnolle is een dorp met karakter, gekleurd door de grijsachtige schijn van de ondergronds gewonnen kalk van Calestienne. Het ligt in een groendecor waaruit de ruïnes van het kasteel opduiken.*

- **Roly** : Village pourvu d'une petite place bordée de platanes où se dressent le château et la ferme. Le 2^e week-end de juillet, les musiques des marches napoléoniennes résonnent lors de la fête de Saint-Denis.

***Roly** : Dorp dat gekenmerkt wordt door een pleintje met platanen errond, het kasteel en de hoeve. Het 2^e weekend van juli klinkt er Napolitaanse marsmuziek op het feest van Saint-Denis.*

- **Dourbes** : Village bâti en pierre calcaire s'étirant vers l'église. Posées sur un escarpement rocheux, les ruines du bien nommé « Château de Haute Roche » domine le village et la rivière du Viroin.

***Dourbes** : Dorp gebouwd van kalksteen dat zich uitstrekt naar de kerk. De ruïnes van het zogenaamde 'Château de Haute Roche' zijn gevestigd op een rotsachtige klif, boven het dorp en de rivier Viroin.*



Lompret - L'Eau Blanche ©Kikirpa



VIERVES-SUR-VIROIN

Ce village au bâti dense entremêle ses rues et ruelles au gré du relief escarpé. Il est embelli par la fraîcheur des vertes prairies qui l'entourent, au milieu desquelles trône le majestueux Château des Comtes de Hamal. Au départ de la place du village, le **Circuit d'interprétation** vous fera découvrir toutes ses richesses patrimoniales.

Dit dichtbebouwde dorp verweeft straten en steegjes langs het steile reliëf. Te midden van de frisgroene weiden rond het dorp pronkt het majestueuze Kasteel van de Graven van Hamal. Het Circuit d'interprétation, dat start aan het dorpsplein, toont u al dit patrimonium!

Vues anciennes / Oude afbeeldingen

- **Panorama** : Vue du village au début du 20^e siècle.

***Panorama** : Dorpszicht in het begin van de 20^e eeuw.*

- **Entrée du village** : Depuis le haut de la rue de Lavandières, la vue sur le château et sa tour a peu changé depuis le début du 20^e siècle.



Vervies-sur-Viroin - Place Albert 1^{er} ©Kikirpa

Ingang van het dorp: Vanuit het bovenste deel van de rue de Lavandières is het zicht op het kasteel met de toren sinds het begin van de 20^e eeuw nauwelijks veranderd.

- **Place Albert 1^{er}** : Le village resserre ses maisons autour de la place où rivalisent le porche du château et l'église lui faisant face.

***Place Albert 1^{er}** : Het dorp bundelt haar huizen rond het plein, waar het portaal van het kasteel niet onderdoet voor de kerk ertegenover.*

- **Ecole du village** : Cette importante bâtisse de la fin du 19^e siècle regroupait la maison communale et l'école du village.

Dorpschool : Dit indrukwekkende gebouw van het einde van de 19^e eeuw bood plaats aan het gemeentehuis en de school van het dorp.

- **Ancienne gare** : Mise en service en 1854, la gare ferme définitivement en 1963. Située sur la ligne du Chemin de fer à vapeur des Trois Vallées, le bâtiment accueille le Cercle des Naturalistes de Belgique.

Voormalig station : Het station werd in gebruik genomen in 1854 en definitief gesloten in 1963. Het gebouw is gevestigd op de lijn van de Stoomtrein van de Drie Valleien en biedt onderdak aan de Cercle des Naturalistes de Belgique.

Au gré du circuit / Langs het circuit

- **Musée du Chemin de fer à vapeur** : Venez découvrir en famille une collection « hors du temps », témoignage du passé industriel et ferroviaire de notre beau pays.

Musée du Chemin de fer à vapeur : Kom met uw gezin een 'vintage' collectie ontdekken, getuige van het industriële en spoorwegverleden van onze mooie streek.

- **Musée du Malgré-Tout** : Remontez le temps en parcourant la salle consacrée aux découvertes archéologiques allant de l'Homme de Néandertal jusqu'à la fin de l'époque gallo-romaine.

Musée du Malgré-Tout : Maak een reis door de tijd in de zaal gewijd aan archeologische ontdekkingen, gaande van de Neanderthallermens tot het einde van het Gallo-Romeinse tijdperk.

- **Ecomusée du Viroin** : Dans la Ferme-Château de Treignes, l'Ecomusée propose à ses visiteurs de (re)découvrir le patrimoine rural de l'Entre-Sambre-et-Meuse.

Ecomusée du Viroin : Het Ecomuseum in de kasteelhoeve van Treignes biedt bezoekers een (her)ontdekking van het agrarisch patrimonium tussen Samber en Maas.

SOULME

Perché au sommet de sa colline dominant la vallée de l'Hermeton, venez découvrir le petit village de Soulme au bâti typique de la Fagne namuroise. Serti dans un écrin de verdure, les rues du village ont conservé une ambiance paisible et traditionnelle. Au départ de l'ancienne école, le **Circuit d'interprétation** vous fera découvrir toutes ses richesses patrimoniales.



©Mark Rossignol

Op de heuveltop boven de vallei van Hermeton : ontdek het dorpje Soulme in de typische bouwstijl van de Naamse Fagne. Het ligt in een groen kader, waar de rustige en traditionele sfeer van de dorpsstraten bewaard is gebleven. Het **Circuit d'interprétation** start aan het plein en toont u al dit patrimonium!

Vues anciennes / Oude afbeeldingen

- **Panorama** : Vue du village au début du 20^e siècle.

Panorama : Dorpszicht in het begin van de 20^e eeuw.

- **Carrières de Richemont (1853 à 1968)** : Exploitées dès le 18^e siècle. Marbre de qualité très pure avec peu de lignes schisteuses, surnommé « le petit gris de Soulme » que l'on retrouve au château de Versailles. Propriété privée.

Steengroeven van Richemont (1853 tot 1968) : Uitgebaat vanaf de 18^e eeuw. Heel zuiver kwaliteitsmarmer met weinig aders, bijgenaamd 'le petit gris de Soulme', dat men vindt in het kasteel van Versailles. Privé-eigendom.

- **Rue Sainte Colombe** : Scène typique de la vie villageoise au début du 20^e siècle, avec en fond, l'église Sainte Colombe dont la tour classée date du 11^e siècle.

Rue Sainte Colombe : Typisch tafereel van het dorpsleven in het begin van de 20^e eeuw, met op de achtergrond de kerk Sainte Colombe waarvan de geklasseerde toren dateert uit de 11^e eeuw.

- **Moulin de Soulme ou moulin Hamoir** : Détruit en 1466 par les Bourguignons et reconstruit au 16^e siècle. Classé en 1976, le bâtiment actuel date du 17^e siècle ou début 18^e siècle et accueille un gîte rural.

Moulin de Soulme of Hamoir-moulin : Vernield in 1466 door de Bourguignons en heropgebouwd in de 16^e eeuw. Het huidige gebouw, geklasseerd in 1976, dateert uit de 17^e eeuw of begin 18^e eeuw en biedt plaats aan een landelijke gîte.

- **Ancien Moulin de Presle (Praile)** : Dit aussi moulin Marée du nom de son ancien propriétaire (site classé). Ce moulin à grain construit en 1865 a arrêté ses activités début 1900.

Oude Molen van Presle (Praile) : Ook de molen Marée genoemd naar de naam van zijn vroegere eigenaar (geklasseerde site). Deze graanmolen werd gebouwd in 1865 en stopte zijn activiteiten begin 1900.

Au gré du circuit / Langs het circuit

- **Gimnée** : La localité est traversée par un diverticulum le reliant à la voie romaine de Tongres à Reims. A noter, la maison espagnole du 16^e siècle, avec de magnifiques colombages et l'église Saint-Servais de 1760, classée en 1960.

Gimnée : Door de plaats loopt een diverticulum of secundaire verbindingsweg met de Romeinse weg van Tongeren naar Reims. Let op het Spaanse huis uit de 16^e eeuw, met prachtig vakwerk, en de Sint-Servais kerk van 1760, geklasseerd in 1960.

- **Gochenée** : Anciennement Terre liégeoise, le village est marqué par la présence de trois importantes fermes des 16^e et 17^e siècles.

Gochenée : Het dorp, vroeger op Luiks grondgebied, wordt gekenmerkt door de aanwezigheid van drie indrukwekkende hoeves uit de 16^e en 17^e eeuw.

- **Stèle d'un bombardier abattu en 1943** : Le 14 juillet, un avion Wellington, avec 5 Canadiens à bord, est abattu par les allemands. Une stèle ainsi qu'un panneau didactique ont été dressés en leur honneur.

Grafzuil van een bommenwerper neergehaald in 1943 : Op 14 juli wordt een vliegtuig Wellington, met 5 Canadezen aan boord, neergehaald door de Duitsers. Er kwam een grafzuil en didactisch bord ter ere van hen.

- **Vallée de l'Hermeton** : Au départ de Soulme, n'hésitez pas à vous balader le long de l'Hermeton, vallée sauvage et préservée. Vers l'aval, vous pouvez même rejoindre la Meuse !

Vallei van Hermeton : Aarzel niet om vanuit Soulme een wandeling te maken langs de Hermeton, een ongerepte vallei. Stroomafwaarts kan u zelfs de Maas bereiken!

Soulme -Carrières de Richemont
Steengroeven van Richemont
©Kikirpa



Circuit découverte

© Picture: Stéphane Sabbe - Lac de la Platte, Taille - l'Eau d'Heure

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever: Alain COLLIN - Rue Haute, 7 - 5332 Crupet



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE

Rue Haute 7
5332 Crupet • Belgique
+32(0)83 65 72 40
info@beauxvillages.be
www.beauxvillages.be

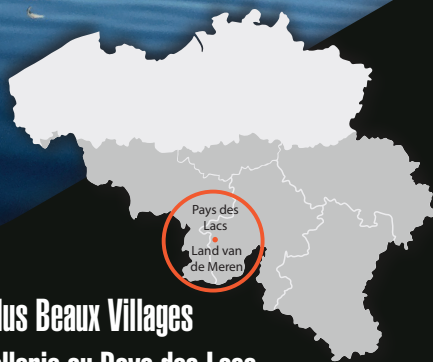


Fonds européen agricole pour le développement rural:
l'Europe investit dans les zones rurales.



Ce livret bénéficie du soutien du fonds européen agricole pour le développement rural, ainsi que du Commissariat Général au Tourisme.

Deze gids kwam tot stand met de steun van het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling, en ook van het Commissariat-generaal voor Toerisme.



Les Plus Beaux Villages
de Wallonie au Pays des Lacs

De Mooiste Dorpjes van Wallonië
in het Land van de Meren